



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Votre référence :

Le 2 juin 2006

Notre référence : Oz.Sec./18th MOP hotel

Objet : 18^e Réunion des Parties au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, New Delhi, Inde, du 30 octobre au 3 novembre 2006

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de me reporter à la décision n° XVII/48 de la 17^e Réunion des Parties au Protocole de Montréal, dans laquelle les Parties ont décidé de convoquer la 18^e Réunion des Parties au Protocole de Montréal en Inde, et de fixer une date définitive, qui serait annoncée le plus tôt possible. Conformément à cette décision, et à la décision n° XVII/47, le Secrétariat de l'Ozone a publié à la fin de janvier dernier sur son site Web, les dates convenues avec le gouvernement indien pour accueillir, du 30 octobre au 3 novembre, la Réunion des Parties à New Delhi. A cet effet, une invitation officielle de la 18^e Réunion des Parties vous sera envoyée d'ici fin de juin.

Au cours des dernières semaines, nous avons eu des discussions avec le gouvernement Indien qui portaient sur la planification de la réunion. Pendant cette période, nous avons été informés que la demande de chambres d'hôtel à New Delhi au cours des derniers mois avait augmenté considérablement; ceci crée une pénurie de chambres disponibles, une augmentation des prix des chambres et un besoin urgent de s'assurer que les chambres d'hôtel sont réservées plusieurs mois à l'avance. En outre, il est encore plus nécessaire de réserver d'avance pour la période à laquelle la réunion aura lieu, étant donné que le moment est très rapproché de la fête nationale de l'Inde, la Diwali.

Par conséquent, cette lettre du Secrétariat souligne à toutes les Parties et organisations non gouvernementales qui prévoient assister à la 18^e Réunion des Parties l'importance de réserver les chambres d'hôtel pour eux-mêmes et pour leurs ministres, dans les plus brefs délais. Afin de vous assister dans cette démarche, le gouvernement de l'Inde a créé un site Web sur la 18^e Réunion des Parties dans lequel figure une liste des hôtels et les tarifs y afférents.

L'adresse du site Web est le www.mopindia.com. Si les parties décident de résider à l'un des hôtels figurant sur la liste publiée sur le site Web, le gouvernement Indien a offert de transporter les participants qui décideront de résider de l'aéroport jusqu'aux hôtels figurant sur la liste, et des régions avoisinantes de ces hôtels jusqu'au site de la tenue de la réunion. Toutefois, compte tenu de la situation des hôtels à New Delhi, les gouvernements pourraient souhaiter prendre en considération d'autres options, notamment en consultant le personnel de leur ambassade respective pour trouver des sites d'hébergement adéquats.

Afin de mieux comprendre le caractère urgent de la situation, et pour favoriser la réservation anticipée des chambres d'hôtel, des représentants du gouvernement Indien et l'industrie du voyage de l'Inde seront présents à la Réunion du Groupe de travail à composition non limitée (OEWG) qui se tiendra à Montréal en juillet. En fait, ces représentants seront présents pour expliquer la situation et faire des réservations. Dans le cas des participants admissibles à une aide financière pour assister à la Réunion des Parties, le Secrétariat sera en mesure d'assurer des réservations anticipées par l'entremise du comité organisateur du gouvernement.

Encore une fois, permettez-nous d'insister sur l'importance d'effectuer le plus tôt possible les réservations de chambres d'hôtel pour les délégués, et les ministres qui seront disponibles d'assister à la Réunion des Parties.

Veillez agréer, Madame/Monsieur, nos salutations distinguées.

Marco González
Secrétaire exécutif
Secrétariat de l'Ozone